



ICGN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

M.F.F.: ESA19227230

e-mail: logistica@icgn.es

ALBARÁN  
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,  
19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 23400969

FECHA/DATE: 13/03/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNÀ PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LN	Part No Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	4.650	UN		31		5500039763	100Q24551

Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021

Ref. Pedido: 5500039763

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4650

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi:  SI  NO

Conformità alle schede primballi:

Data controllo: 22/3/23

Firma

180338035

5012558615

315629

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Package / Paquetes Label	Qty	Package / Paquetes Label	Qty
2303885001	150	2303885001	150
2303885002	150	2303885002	150
2303885003	150	2303885003	150
2303885004	150	2303885004	150
2304136001	150	2304136001	150
2304136002	60	2304136002	60
2304136003	90	2304136003	90
2304136004	150	2304136004	150
2304136005	150	2304136005	150
2304136006	150	2304136006	150
2304136007	150	2304136007	150
2304136008	150	2304136008	150
2304136009	150	2304136009	150
2304136010	150	2304136010	150
2304136011	150	2304136011	150
2304136012	150	2304136012	150
2304136013	150	2304136013	150
2304136014	150	2304136014	150
2304136015	150	2304136015	150
2304136016	150	2304136016	150
2304136017	150	2304136017	150
2304136018	150	2304136018	150
2304136019	150	2304136019	150

LUGAR DE TRANSITO/ TRANSIT PLACE

1 pallet  
4650 pcs  
200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 32

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
 Tel.: 949750090  
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN  
 DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION  
 Avda. Cristóbal Colón, 304,  
 19004 Guadalejara  
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234000969  
 FECHA/DATE: 13/03/2023  
 DESTINATARIO/RECEIVER  
 MÀGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LINE	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M. M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			150				2304136020		
			150				2304136021		
			150				2304136022		
			150				2304136023		
			150				2304136024		
			150				2304136025		
			150				2304136026		
			150				2304136027		
			150				2304136028		

LUGAR DE TRÁNSITO / TRANSIT PLACE

1 pallet  
 4650 pcs  
 200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1  
 Total Boxes / Total Bultos: 32  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

**ELCON**  
Together, making quality

**EXPEDICIÓN**  
13 MAR 2023  
PENDIENTE DE VERIFICAR  
CANTIDAD Y CALIDAD

<p>1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p>(CMR) 2390</p>
---	--

<p>2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>VIA DE CIRCUMNAVIGARE TOUG MOUGNO (BA)</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>AUTOL SRL J01/294/2006 Sebeș, Str. Ciocârtiei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMÂNIA</p>
---	---

<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
--	--

<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>10.10.2022 SPAN</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB-20-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-97-CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: RADU FLORIN CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>
---	---

<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>174-1104 7-100958 3400069</p>	
--	--

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>
<p><b>CAMION</b> 70 pallets</p>						
						<p>9300kg</p>

Clasa (ADR\*)      Cifra (ADR\*)      Litera (ADR\*)

<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>
---	---

<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinatar</p>	<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p>	<p>Expeditor Sender Expéditeur</p>	<p>Monedă Currency Monnaie</p>	<p>Destinatar Consignee Destinataire</p>
<p>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</p>				
<p>Sold/Balance/Solde</p>				
<p>Taxe suplimentare Supplem charges Supplements</p>				
<p>Alte taxe Other charges Frais accessoires</p>				
<p>Total</p>				

**KUEHNE + NAGEL S.R.L.**  
Via de Circumnavigare, 70026 Modugno (BA)

<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement</p>	<p>22 MAR 2023</p>
---	--------------------

<p>22 AUTOMOTIVE NIF: AT2202 <b>EXPEDICIÓN</b> 13 MAR 2023 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD</p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>	<p>23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO-48517892 Sebeș, Str. Ciocârtiei, Nr. 8 Jud. ALBA - ROMÂNIA</p> <p>Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>	<p>24 <b>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b></p> <p>24 Recepția mărfii Place Date On Le</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>
--	---	--

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și  
including and  
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre